

Certificate for Offshore Container



Page 1 of 2

Certificate No.: OC 7616 / 009

Type of Offshore Container Special container - Accommodation unit		Quantity 6	External Dimensions (L x W x H) 6050 x 2430 x 2890 mm	
Max. / Operating Gross Mass 8200 kg (excluding lifting set)	Tare Mass 7700 kg	Payload 500 kg	Intermediate deck: 0 kg	Design / Operating Temperature - 20 °C
Manufacturer ELA Container GmbH, 49733 Haren, Germany				
Type Designation ELA25.00-S.00		Manufacturer's serial No. ELA14-020 till ELA14-039		Date of manufacture 05/2014
General Assembly de-12-003183-k1-konstruktion	Approval date 2012-10-30	Typ Approval No. GL TA 97423 HH	Design Approval Reference 12-19962	
This offshore container, or another one from the same production series, has been subjected to the following proof test(s):				
Manufacturer's serial No. of the offshore container(s) tested ELA14-022, ELA14-029, ELA14-039,			Place and date of the production test Haren, 2014-05-05	
☒ 4-point lifting (2,5R) Test load - 20500 kg	☐ 2-point lifting (1,5R) Test load - --- kg	☐ Pockets lifting (1,6R) Test load - --- kg	☐ Vertical impact. Test load (1R) - --- kg	
The certificate is <u>only</u> valid when the containers are used with lifting set certified acc. to DNV2.7-1 / EN12079				
Shackle bolt dia. / WLL mm 32,0 mm / 9,5 Ton	Max. angle of legs (from vert.) 45 deg	No. of lifting points 4	Requirements for the lifting set (Certificate, reference to owner's record, to be listed part 2 of this certificate)	
This Offshore Container has been designed, approved, manufactured and tested in accordance with DNV Standard for Certification No. 2.7-1 (2013)				
The container corresponds with the following requirements and regulation:				
☒ EN12079 "OFFSHORE CONTAINERS and ASS. LIFTING SETS"		☒ IMO MSC/Circ.860		
☒ CONVENTION for SAFE CONTAINERS (CSC)		☒ ISO668, ISO1161, ISO1496-1		
☐		☐		
☒ Suitable for installation on Open decks of Seagoing Ships ***			☒ non hazardous area only ☐ Zone	
☒ Passive fire protection(PFP) ☒ A- 60 class divisions				
The certificate is based on the following other certificates if relevant: 86616-10HH, 06-LD156909/1-PDA, 50896-04Lux, 50897-04Lux, 19440-11HH, 19441HH, 60135-09Lux, 60136-09Lux, MED-B-6577,102.341, 102.345				

Remarks: ***/Mounting of the container on deck as well as electrical connection is outside the scope of this examination.

Certification is issued ☐ with, ☒ without deviations from the Certification Standard. The deviations if any are listed in the appendix to this certificate.

The documentation package has been stamped approved and hereby found to be complete and as built. The certificate includes an appendix which is to be considered as a part of the certificate.

Validity period

The certificate does not, unless otherwise agreed, include any periodically follow up to verify that the certificate remain valid. For future use of the container, the user is responsible for checking possible modifications of and the general condition of the equipment.

Changes in the referred regulations may have influence on the application of the certificate. Renewal and updating of the certificate may be given upon request from customer. Periodically (annually) renewal may be agreed.

Hamburg, 2014-09-22

Place / Date



Stamp 67

CONTAINER
INSPECTION SERVICE

Jacek Lachowicz

Name and signature of GL Representative

The latest edition of the General Terms and Conditions of Germanischer Lloyd is applicable. German law applies.

Germanischer Lloyd

F049KE / 2013-08 / IO-P

Appendix to the Certificate for Offshore Container

Page 2 of 2

Certificate No.:

OC 7616 / 009

Owner ELA Container GmbH, 49733 Haren, Germany	Owner's container identification no ELA14-020 till ELA14-044
---	---

Lifting set Lifting set and replacement sets to be listed

Supplier / Manufacturer	WLL / Rating (Ton)	Sling ID No.:	Certificate No. (owner's record)	Date
	16,96 / 12,00			

The following scope of inspection was carried out:

1. Identification of material against relevant mill certificates
2. Welding was done to qualified procedures and by qualified welders
3. Witness dimensional control.
4. Witness of load testing of the production units ELA12-022, ELA12-029, ELA12-039.

Results:

1. During the lifting test the container was proof loaded in accordance with European Standard EN12079-1:2006 for Offshore Containers Chapter 7.3 and DNV Rules OFFSHORE CONTAINERS, 2.7-1:2006 Chapter 4.6.3 and was found satisfactory. No visual defects were detected after the test. A 100% MPI-test of the main structure was performed with satisfactory results.
2. The production testing was proof in accordance with European Standard EN12079-1:2006 for Offshore Containers Chapter 8.4 and DNV Rules OFFSHORE CONTAINERS, 2.7-1:2006 Chapter 5.4.1.
3. On the basis of the above scope of inspection, the manufacturing and testing of the unit was found in compliance with standard practice and good workmanship.
4. The container described herein designed, fabricated and tested in accordance with EN12079-1:2006.

Note: The lifting gear was not part of the testing

Typ-Zertifikat für Container Type Certificate for Container



Zertifikat Nr. / Certificate No.: FC 7616 / 011

Ein Container des unten beschriebenen Typs wurde geprüft unter Beachtung:

One Container of the type described below was tested considering:

☒ International Convention for Safe Containers, 1972 (CSC)

CSC No.: D-HH-8067 / GL 7616

☐ Customs Convention on Containers, 1975 (CCC)

☒ UIC 592-2 regulation of International Union of Railways
for transit on UIC member railways

UIC Mark: ic 81

Der Container entspricht
The Container corresponds

☐ in vollem Umfang
fully

☒ teilweise
partially

☐ siehe 14
see 14

den anwendbaren ISO-Empfehlungen und den Richtlinien des GL für den Bau und die Prüfung von Containern.
to the applicable ISO-Recommendations and the Requirements of GL for the Construction and Testing of Containers.

ISO-(DIN) Normbezeichnung:
Designation

25S3 - 6058 x 2438 x 2896 mm

Stückzahl:
No. of units

20

Typbezeichnung des Herstellers:
Type designation of the manufacturer

ELA25.OFF-S.00

Ort und Datum der Typ-Prüfung:
Place and date of type test

Bremen, Haren, 03.2012

Zul.Gesamtgewicht R:
Permissible gross mass

12.000 kg

26.450 lb

Leergewicht
Tare mass

T:

7.700 kg

- lb

Netto-Rauminhalt
Net cubic capacity

- m³

- cu.ft

U-Wert der Isolierung
U-factor of the insulation

- W/K

Dieses Zertifikat gilt für die mit nachfolgenden Identifizierungsnummern versehenen Container, die dem geprüften Typ entsprechen.
Prüflasten und Umfang der Typprüfung sind umseitig aufgeführt.

*This Certificate is valid for the Containers with following identification numbers which have been manufactured in conformity with the reference type been tested,
loads and extent of type test are stated on page no. 1 of this certificate.*

CSC-Ident-Nr.:
CSC ident no.

ELA15 002 - 021

Bau-Nr. des Herstellers:
Serial no. of manufacturer

ELA15 002 - 021

Herstellungsdatum

Date manufactured

03/2015

Antragsteller: ELA Container GmbH
Applicant

Haren/Ems / Germany

Hersteller: ELA Container GmbH
Manufacturer

Haren/Ems / Germany

Eigner: ELA-Container Offshore GmbH
Owner

Haren/Ems / Germany



Hamburg, 2015-06-03

Place and Date

Stamp

092

Andreas Hübner

Name and Signature of GL Representative

*Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Germanischer Lloyd in ihrer jeweils neuesten Fassung. Es gilt deutsches Recht.
The latest edition of the General Terms and Conditions of Germanischer Lloyd is applicable. German law applies.*

Zertifikat Nr. /
Certificate No.: FC 7616/011

Übersichtszeichnung
General arrangement
de12-003183-k1-konstruktion

Spezifikation Nr.
Specification No.
S-00.ELA250FF-S.00

Bauweise, Werkstoff (Kurzbeschreibung)
Ganzstahl / all steel

Construction, materials (brief description)

Wood immunization treatment (acc. to maker's statement):

Lfd. Nr.	Umfang der Typ-Prüfung entsprechend ISO 1496-1 Extent of the Type Test according to ISO 1496-1	Test performed	Besondere Bemerkungen Additional remarks
1.	Stapeln slacking Belastung je Eckpfosten load per corner post F = 848 kN	X	Zul. Stapellast bei 1,8g (CSC) Allowable stacking load for 1,8g (CSC) 192.000 kg 423.280 lbs
2.	Heben an den oberen Eckbeschlägen lifting from the four top corner fittings (2R)	X	
3.	Heben an den unteren Eckbeschlägen lifting from the four bottom corner fittings (2R)	X	
4.	Längsbeanspruchung des Bodenrahmens restraint (longitudinal)	X	
5.	Stirnwand-Belastung strength of end walls	X	2020kg, 4450lb
6.	Seitenwand-Belastung strength of side walls	X	2020kg, 4450lb
7.	Dach-Belastung strength of the roof	X	
8.	Boden-Belastung (Radiasten) floor strength		N/A
9.	Verwindung (Belastung in Querrichtung) rigidity (transverse)	X	
10.	Verwindung (Belastung in Längsrichtung) rigidity (longitudinal)	X	
11.	Gabelstapleraschen-Test fork lift pockets test	Beladen auf loaded to 1,6 R 0,625 R	
12.	Greifkanten-Test Lifting at base grappler arm position	Beladen auf loaded to 1,25 R	
13.	Prüfung der Spritzwasserdichtigkeit weatherproofness test		
14.	Sonstige Prüfungen / Bemerkungen: other tests / remarks:		